



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 October 2023  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

### Пятьдесят четвертая сессия

11 сентября — 13 октября 2023 года

Пункт 9 повестки дня

### Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости:

последующие меры и осуществление

Дурбанской декларации и Программы действий

## Резолюция, принятая Советом по правам человека 12 октября 2023 года

### 54/27. От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

*Совет по правам человека,*

*вновь подтверждая* цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, в том числе те, которые способствуют поощрению и развитию уважения прав человека и основных свобод для всех, и вновь подтверждая также Всеобщую декларацию прав человека,

*ссылаясь* на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

*ссылаясь также* на все предыдущие резолюции по вопросу о расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и других связанных с ними формах нетерпимости, включая резолюцию 47/21 Совета по правам человека от 13 июля 2021 года, настоятельно призывая Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, соответствующие специальные процедуры Совета по правам человека и международные механизмы активизировать и наращивать свои усилия по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и предлагая соответствующим органам Организации Объединенных Наций делать то же самое,

*особо отмечая* актуальность Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации как важного международного документа, направленного на борьбу с таким злом, каковым является расизм, и с обеспокоенностью отмечая в этой связи, что взятое на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости обязательство добиться к 2005 году всеобщей ратификации этого важнейшего документа, к сожалению, не было выполнено, и ссылаясь на содержащуюся в Дурбанской декларации и Программе действий рекомендацию о разработке дополнительных международных стандартов с целью укрепления и



обновления международных документов по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости во всех их аспектах<sup>1</sup>,

*подтверждая* важность принятия Дурбанской декларации и Программы действий как вехи в общей борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, поскольку в них рассматриваются глубокие исторические корни современного расизма, признается, что рабство и работорговля являются преступлениями против человечности, и всегда должны были рассматриваться как таковые, и учитывается наследие некоторых из самых ужасных глав истории человечества и поскольку они представляют собой глобальный призыв к действиям, включающим меры по предоставлению средств правовой защиты жертвам расизма и лицам его пережившим, укреплению просветительской и информационно-разъяснительной деятельности, борьбе с нищетой и маргинализацией и обеспечению инклюзивного устойчивого развития,

*с обеспокоенностью отмечая*, что незнание общественностью содержания Дурбанской декларации и Программы действий является одним из серьезных препятствий на пути мобилизации политической воли для их полного и эффективного осуществления,

*признавая*, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость оказывают глубокое негативное воздействие на осуществление прав человека и поэтому требуют совместных и всеобъемлющих ответных мер со стороны государств,

*напоминая*, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость проявляются по признакам расы, цвета кожи, родового, национального или этнического происхождения и что их жертвы и лица их пережившие могут подвергаться множественным и отягченным формам дискриминации и по другим связанным с ними признакам, таким как пол, язык, религия, инвалидность, политические или иные взгляды, социальное происхождение, имущественное, сословное или иное положение, и в этой связи напоминая также о том, что для обеспечения эффективности политики и других мер по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости необходимо применять комплексные, интерсекционные и целостные подходы,

*признавая* важность полного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий и особо отмечая необходимость упорядочения и повышения эффективности существующих механизмов последующих действий, а также повышения уровня информированности о них и их поддержки со стороны общественности,

*отмечая* усилия, предпринимаемые на международном, региональном и национальном уровнях, приветствуя прогресс, достигнутый после принятия Дурбанской декларации и Программы действий в деле реализации их положений, и приветствуя также все позитивные шаги и успешные инициативы, предпринимаемые государствами для их эффективного и полного осуществления, включая конституционные и законодательные реформы, принятие национальных планов действий и других национальных стратегий и мер, участие в механизмах последующих действий и оказание им поддержки, рассмотрение вопросов расового равенства на международных форумах и поощрение региональных, международных и многосторонних инициатив по вопросам, связанным с Дурбанской декларацией и Программой действий,

*ссылаясь* на все предыдущие резолюции Совета по правам человека о всесторонних последующих мерах по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и эффективном осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий, а также проведении Международного десятилетия лиц африканского происхождения,

<sup>1</sup> A/CONF.189/12, с. 88, п. 199.

*подтверждая с глубокой обеспокоенностью*, что, несмотря на принятие Дурбанской декларации и Программы действий много лет назад и согласованные усилия международного сообщества, многие люди во всем мире, включая африканцев и лиц африканского происхождения, азиатов и лиц азиатского происхождения, мигрантов, беженцев и лиц, принадлежащих к другим расовым, этническим, языковым или религиозным меньшинствам, продолжают сталкиваться с расизмом, расовой дискриминацией, языком ненависти, целенаправленным насилием, ксенофобией и другими связанными с ними формами нетерпимости, которые еще более усугубила пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19),

*признавая*, что разработка и использование новейших цифровых технологий, хотя они и открывают новые возможности в глобальной кампании по борьбе против всех форм расизма и расовой дискриминации, могут усугублять и усиливать существующие проявления неравенства, многие из которых основываются на признаках расового, этнического и национального происхождения, и что широкое применение новейших цифровых технологий для определения повседневных результатов в сфере занятости, образования, здравоохранения и уголовного правосудия, что создает риск систематизированной дискриминации в беспрецедентных масштабах, является одной из основных проблем, вызывающих озабоченность,

*обращая особое внимание* на важность устранения правовых препятствий и ликвидации дискриминационной практики, не позволяющей лицам, включая африканцев и лиц африканского происхождения, в полной мере участвовать в общественной и политической жизни стран, в которых они живут, включая невозможность полного осуществления их гражданских прав,

*отмечая* усилия, предпринятые Межправительственной рабочей группой по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, а также усилия, предпринятые другими механизмами последующей деятельности в связи с Дурбанским процессом, а именно Специальным комитетом по разработке дополнительных стандартов в связи с докладом о работе его тринадцатой сессии<sup>2</sup>, Группой независимых видных экспертов по вопросу об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий на ее восьмой и девятой сессиях и Рабочей группой экспертов по лицам африканского происхождения на ее тридцать девятой сессии,

*подчеркивая*, что сотрудники правоохранительных органов при исполнении своих обязанностей должны уважать и защищать человеческое достоинство и отстаивать и защищать права человека всех людей, и особо указывая на то, что независимость и беспристрастность судей, целостность судебной системы и независимость юристов являются неперемennыми условиями защиты прав человека, верховенства права, благого управления и демократии,

*подтверждая* существование множественных и отягченных форм расовой дискриминации, которые усугубляют положение отдельных лиц в плане насилия со стороны полиции и повышают их уязвимость,

*принимая к сведению* доклады Верховного комиссара о поощрении и защите прав человека и основных свобод африканцев и лиц африканского происхождения от чрезмерного применения силы и других нарушений прав человека со стороны сотрудников правоохранительных органов посредством преобразований в целях достижения расовой справедливости и равенства<sup>3</sup>, рекомендуя государствам рассмотреть возможность принятия к исполнению рекомендаций, содержащихся в этих докладах, и обращаясь к Верховному комиссару с просьбой и впредь уделять внимание этому вопросу в следующих докладах путем рассмотрения вопроса о сохраняющейся практике чрезмерного применения силы и других нарушений прав человека со стороны сотрудников правоохранительных органов в отношении африканцев и лиц африканского происхождения в различных частях мира,

<sup>2</sup> A/HRC/54/65.

<sup>3</sup> A/HRC/51/53 и A/HRC/54/66.

*ссылаясь* на то, что в своей резолюции 47/21 Совет по правам человека просил Верховного комиссара активизировать и расширять контроль, осуществляемый Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы продолжать представлять информацию о системном расизме и нарушениях международного права прав человека в отношении африканцев и лиц африканского происхождения со стороны правоохранительных органов, способствовать привлечению виновных к ответственности и возмещению ущерба и принимать на глобальном уровне дальнейшие меры путем осуществления преобразований, направленных на достижение расовой справедливости и равенства, в том числе путем оказания поддержки и наращивания помощи государствам и другим заинтересованным сторонам, особенно лицам африканского происхождения и их организациям, и дальнейшего привлечения внимания к этой работе,

*ссылаясь также* на резолюцию 76/226 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила Совет по правам человека рассмотреть вопрос о разработке многолетней программы мероприятий, предусматривающей активизацию и усиление информационно-просветительской деятельности, необходимой для информирования и мобилизации мировой общественности в поддержку Дурбанской декларации и Программы действий и повышения уровня осведомленности о том вкладе, который они вносят в борьбу против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

*будучи обеспокоен* сокращением финансовых и кадровых ресурсов в Управлении Верховного комиссара в то время, когда они необходимы для общего выполнения мандатов и проведения информационно-разъяснительной работы в контексте борьбы против расизма,

*отмечая с удовлетворением* мероприятия, ежегодно организуемые в Женеве по случаю Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли, и напоминая о выраженной в рамках их проведения в 2017 году поддержке созданию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве мемориала памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли,

1. *особо указывает* на важное значение политической воли и приверженности делу борьбы против всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

2. *обращает особое внимание* на настоятельную необходимость полного и эффективного осуществления Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Дурбанской декларации и Программы действий как директивного итогового документа Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости для принятия мер по борьбе с таким злом, каковым является расизм, в том числе с его современными и возрождающимися проявлениями, некоторые из которых, к сожалению, принимают насильственные формы, а также выполнения программы мероприятий в рамках проведения Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

3. *по-прежнему выражает тревогу* по поводу возрождающихся насильственных проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, спровоцированных научно несостоятельными, морально предосудительными, социально несправедливыми и опасными идеологиями, как то идеология превосходства белой расы, и экстремистскими националистическими и популистскими идеологиями, и в этой связи обращает особое внимание на то, что все люди рождаются свободными и равными в достоинстве и правах и что каждый человек имеет право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность;

4. *подчеркивает* в этой связи необходимость бороться также со стереотипами, стигматизацией и присвоением идентичности по расовому признаку, что имеет существенное значение в борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

5. *рекомендует* государствам сделать необходимое заявление в соответствии со статьей 14 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации о признании компетенции Комитета по ликвидации расовой дискриминации принимать и рассматривать в рамках его процедуры рассмотрения жалоб сообщения отдельных лиц или групп лиц, находящихся под их юрисдикцией;

6. *рекомендует также* государствам в полной мере сотрудничать с Международным независимым экспертным механизмом по продвижению расовой справедливости и равенства в контексте правоохранительной деятельности и продолжать осуществлять всеобъемлющий комплекс мер по пресечению системного расизма и решению проблемы расовой дискриминации и нарушений прав человека, в частности со стороны правоохранительных органов, содержащихся в подготовленной Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека программе преобразований в целях достижения расовой справедливости и равенства;

7. *просит* Экспертный механизм представить свой ежегодный доклад Генеральной Ассамблее и в этой связи просит Председателя Экспертного механизма провести с Ассамблеей интерактивный диалог по пункту повестки дня, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости»;

8. *подчеркивает* важность поездок членов Экспертного механизма в страны с целью установления фактов и рекомендаций, выносимых по итогам таких поездок, и в этой связи просит Экспертный механизм представлять все доклады о своих поездках в страны в качестве дополнений к своему ежегодному докладу Совету по правам человека;

9. *призывает* государства выполнять свои обязательства по международному праву в отношении защиты тех, кто выступает против расизма, включая правозащитников, от дискредитации, преследований, запугивания или усиленной слежки, как в контексте собраний, так и вне их;

10. *принимает к сведению* выводы и рекомендации Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, который на своей тринадцатой сессии продолжил обсуждение вопроса о разработке проекта дополнительного протокола к Конвенции<sup>4</sup>;

11. *просит* Верховного комиссара в рамках дальнейшего выполнения мандата Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации продолжать взаимодействовать с группой экспертов по правовым вопросам, представляющих различные регионы и правовые системы, о которой упоминает Совет по правам человека в своей резолюции 51/32 от 7 октября 2022 года, и поручить этим экспертам и в дальнейшем предоставлять Председателю-Докладчику точные руководящие указания и материалы для подготовки документа Председателя в соответствии с мандатом Комитета;

12. *просит также* Верховного комиссара содействовать участию этих экспертов по правовым вопросам в четырнадцатой сессии Специального комитета и поручить им предоставить консультативные заключения в целях внесения вклада в обсуждение разработки проекта дополнительного протокола, криминализирующего акты расистского и ксенофобского характера, для выполнения мандата Комитета;

13. *просит* Председателя-Докладчика Специального комитета лично представить доклад о ходе работы Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии, а также принять участие в интерактивном диалоге и провести консультации с делегациями и заинтересованными сторонами, базирующимися в Нью-Йорке, чтобы продолжать добиваться прогресса в разработке дополнительных стандартов к Конвенции, восполняя пробелы в вопросах процедуры и существа, которые должны быть устранены в срочном, обязательном и приоритетном порядке;

<sup>4</sup> См. A/HRC/54/65.

14. *принимает к сведению* элементы проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения, предложенные Межправительственной рабочей группой по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий на ее двадцатой сессии<sup>5</sup>;

15. *просит* Председателя-Докладчика Межправительственной рабочей группы продолжить ее исследовательскую работу и представить Рабочей группе на ее следующей сессии документ, в котором были бы обобщены существующие формулировки по вопросам, относящимся к проекту декларации о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения;

16. *просит* Межправительственную рабочую группу приглашать председателей Постоянного форума по лицам африканского происхождения и Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения на все свои сессии, посвященные обсуждению проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения;

17. *принимает к сведению* доклады Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения и важную работу, проделанную ею за 20 лет с момента ее создания, включая выводы и рекомендации в отношении того, как более эффективно решать проблемы в области прав человека лиц африканского происхождения<sup>6</sup>;

18. *особо отмечает* важнейшее значение всеобщего присоединения к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Дурбанской декларации и Программы действий, а также их полного и эффективного осуществления для поощрения равенства и недискриминации во всем мире;

19. *постановляет*, что Группа независимых видных экспертов будет ежегодно собираться в Женеве для проведения четырехдневной сессии, которая будет организовываться в наиболее подходящий момент, с тем чтобы обеспечить привлечение внимания к роли и работе Группы и широкое участие всех заинтересованных сторон, включая государства — члены Организации Объединенных Наций и государства-наблюдатели при Организации Объединенных Наций, а также представителей гражданского общества;

20. *постановляет также*, что будет по-прежнему обеспечиваться веб-трансляция ежегодной сессии и что в будущем она будет проводиться в смешанном формате, что позволит обеспечивать дистанционное участие и повышать уровень информированности затрагиваемых общин;

21. *просит* Группу независимых видных экспертов ежегодно проводить в информационно-разъяснительных целях две поездки продолжительностью два рабочих дня каждая в самые подходящие для этого места и в самое подходящее для этого время для повышения осведомленности о необходимости активизации усилий по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и для усиления политической поддержки деятельности по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий;

22. *постановляет*, что Группа независимых видных экспертов будет ежегодно отчитываться о работе своей сессии и своей деятельности перед Советом по правам человека и что ее доклад будет также препровождаться и представляться Генеральной Ассамблее, и в этой связи просит Председателя Группы провести с Ассамблеей интерактивный диалог по пункту повестки дня, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости»;

<sup>5</sup> См. A/HRC/52/78.

<sup>6</sup> A/HRC/54/67 и A/HRC/54/67/Согг.1, а также A/HRC/54/71.

23. *напоминает* о своей просьбе, обращенной к пяти региональным группам, своевременно выдвинуть по одному кандидату в состав Группы независимых видных экспертов в целях обеспечения выполнения Группой своего мандата;

24. *просит* систему Организации Объединенных Наций активизировать свои усилия по проведению информационно-просветительских кампаний в целях повышения уровня осведомленности о содержании Дурбанской декларации и Программы действий, механизмах последующих действий по их осуществлению и работе Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма;

25. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять финансовые и кадровые ресурсы, необходимые Группе независимых видных экспертов для эффективного выполнения ее мандата;

26. *предлагает* всем соответствующим субъектам уделять особое внимание увеличению вклада договорных органов, осуществляющих наблюдение за соблюдением основных конвенций по правам человека, в борьбу против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе на основе системного подхода, предусматривающего более интенсивное сотрудничество между ними;

27. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить экспертное исследование, посвященное анализу того, как работа различных договорных органов способствовала реализации Дурбанской декларации и Программы действий, выработать рекомендации по решению выявленных проблем и представить это исследование Совету по правам человека на его пятьдесят седьмой сессии;

28. *выражает сожаление* по поводу продолжающегося использования социальных сетей для разжигания ненависти и подстрекательства к насилию в отношении, в частности, мигрантов, беженцев и просителей убежища, подтверждая при этом права на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, и призывает государства сообразно обстоятельствам запретить в законодательном порядке всякую пропаганду межнациональной, межрасовой или межрелигиозной ненависти, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, в том числе осуществляемую с помощью информационно-коммуникационных технологий;

29. *решительно осуждает* утверждения о дискриминационном обращении, незаконных депортациях, чрезмерном применении силы и гибели африканских мигрантов и мигрантов африканского происхождения, включая беженцев и лиц, ищущих убежища, от рук сотрудников правоохранительных органов, занимающихся вопросами миграции и пограничного контроля, в разных странах;

30. *призывает* государства принимать надлежащие меры для привлечения виновных к ответственности и для возмещения ущерба за нарушения прав человека на границах и применять подход, основанный на расовой справедливости, в том числе путем принятия стратегий борьбы со структурным расизмом в системе управления международными миграционными потоками;

31. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, и в соответствии с пунктом 75 Дурбанской декларации и Программы действий рассмотреть возможность снятия своих оговорок к статье 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и к статьям 18, 19 и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах;

32. *приветствует* созыв региональных совещаний, организуемых Управлением Верховного комиссара в целях эффективного осуществления программы мероприятий Международного десятилетия лиц африканского происхождения, рекомендует государствам-членам и другим заинтересованным сторонам принимать на этих совещаниях ориентированные на практические меры рекомендации, призывает государства, региональные организации и другие заинтересованные стороны содействовать участию в этих совещаниях представителей гражданского

общества из своих соответствующих стран и регионов, а также признает ту важную роль, которую национальные правозащитные учреждения и организации гражданского общества могут играть в деле поддержки мер, принимаемых государствами в целях предотвращения и ликвидации всех форм расовой дискриминации;

33. *напоминает* об учреждении Постоянного форума по лицам африканского происхождения в качестве консультативного механизма для лиц африканского происхождения и других заинтересованных сторон, в качестве платформы для повышения уровня безопасности, качества жизни и доступности средств к существованию лиц африканского происхождения и в качестве органа, играющего консультативную роль при Совете по правам человека, в соответствии с программой мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения и в тесной координации с существующими механизмами;

34. *напоминает также*, что в своей резолюции 51/32 Совет по правам человека просил Генерального секретаря и Верховного комиссара предоставлять кадровые и финансовые ресурсы, необходимые для поддержки усилий по выполнению мандата Постоянного форума по лицам африканского происхождения;

35. *приветствует* созыв первых двух сессий Постоянного форума по лицам африканского происхождения и широкое участие в них представителей гражданского общества и лиц африканского происхождения со всего мира;

36. *постановляет*, что ежегодная сессия Постоянного форума по лицам африканского происхождения будет проводиться в смешанном формате и с веб-трансляцией, чтобы обеспечить возможность дистанционного участия в ее работе;

37. *просит* Управление Верховного комиссара продлить двухлетнюю всеобъемлющую коммуникационную стратегию, об осуществлении которой просил Совет по правам человека в пункте 17 своей резолюции 48/18 от 11 октября 2021 года, до конца 2025 года, чтобы продолжить повышение уровня осведомленности о расовой справедливости и расовом равенстве и мобилизацию глобальной общественной поддержки в интересах их обеспечения и в целях борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости; эта стратегия должна предусматривать эффективное продвижение Дурбанской декларации и Программы действий, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международного десятилетия лиц африканского происхождения и других соответствующих документов, а также популяризацию работы и мероприятий различных механизмов Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма, включая распространение ежегодных тематических докладов Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения и ее доклада по итогам обзора деятельности за 20 лет в доступных форматах среди всех заинтересованных сторон и широкой общественности; она должна также предусматривать взаимодействие на различных уровнях с информационными центрами Организации Объединенных Наций и отделениями Управления Верховного комиссара на местах, организациями гражданского общества, университетами, школами и другими учебными заведениями, средствами массовой информации и специалистами, а также широкой общественностью, в частности молодежью; стратегия должна реализовываться на различных платформах, включая социальные сети и веб-платформы, и предусматривать использование различных форматов, таких как цифровые и печатные продукты, включая легкодоступные и ориентированные на молодежь материалы, на всех официальных языках Организации Объединенных Наций; и просит также Генерального секретаря предоставить необходимые ресурсы для успешной реализации данной коммуникационной стратегии;

38. *рекомендует* всем специальным процедурам Совета по правам человека и договорным органам по правам человека включать в свои доклады рассмотрение вопроса о воздействии на их мандаты системного, структурного и институционального расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и другой связанной с ними нетерпимости;



39. *просит* Управление Верховного комиссара, государства-члены и другие заинтересованные стороны включать в свои обновленные доклады, ежегодно представляемые Межправительственной рабочей группе по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, информацию об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий, в том числе о мероприятиях, проведенных в контексте информационно-просветительской работы, а также просит Управление включать информацию о реализации коммуникационной стратегии в ежегодный доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи о глобальных усилиях по борьбе против расизма;

40. *отмечает* работу, проделанную Управлением Верховного комиссара, и просит Верховного комиссара продолжать предоставлять ресурсы, необходимые для эффективного функционирования механизмов последующих действий в рамках Дурбанского процесса, преобразовать соответствующие мандаты и механизмы, отражающие сложившийся старый порядок, в мандаты, которые отражали бы новый порядок, в целях обеспечения равенства в плане ресурсов, и уделять в рамках работы Управления первоочередное внимание вопросу предупреждения расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и борьбы против этих явлений;

41. *постановляет* продолжать заниматься этим важным вопросом.

48-е заседание  
12 октября 2023 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 33 голосами против 7 при 7 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Вьетнам, Габон, Гамбия, Гондурас, Индия, Казахстан, Камерун, Катар, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Парагвай, Сенегал, Сомали, Судан, Узбекистан, Чили, Эритрея и Южная Африка.

*Голосовали против:*

Германия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Франция, Черногория и Чехия.

*Воздержались:*

Бельгия, Грузия, Литва, Люксембург, Непал, Румыния и Финляндия.]